

PETROZSÉNY és VIDÉKE

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI és VEGYES TARTALMÚ HETILAP. — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

A lap előfizetési ára:

Egy negyedévre . . . 2 kor.
Fél évre . . . 4 .

Egészévre . . . 8 kor.
Egyes szám ára . . . 20 fil.



A lap szellemi részét illető közlemények a „Petrozsény és Vidéke” szerkesztőségéhez; az előfizetések pedig a kiadóhivatalhoz küldendők.
Hirdetések, valamint nyiltéri közlemények mérsékelt áron számíttatnak.

A liqueur.

Likörnek az olyan pálinkát nevezik, melyhez cukor és illanó olajok vannak keverve.

Manapság mindenütt igen nagy azon emberek száma, kik a liköröket, rumot, s a különféle édes pálinkákat maguk csinálják úgynevezett „hideg uton” pár percz alatt. Ez a művelet különben igen egyszerű. A spiritusba beleöntik az eszenciát, azután megrázzák s a kívánt szeszes ital készen van, ugyszólván a megfelelő színnel együtt. A botosok szívesen megadják a kívánt utasítást s olesón vesztegetik a hozzávaló anyagot is. Hogy az emberek mind nagyobb számmal csinálják a muliköröket és rumot, annak magyarázata abban áll, hogy az üzletekben árult ilyen fajta szeszes italok valódiságában nem hisznek s úgy okoskodnak, hogy ugyanolyan minőséghez, ha maguk csinálják, olesóbban jutnak.

A mi ezt az okoskodást illeti, az nem alap-talan, mert a különféle üzletekben árusított szeszesitalok egyrészét olyan olesón adják, hogy ez már azoknál fogva sem lehet eredeti. Az a rum, melynek literje két korona, sohasem látott czukornádat s az a likör melynek üvegje három korona, nem készült Hollandiában, a mint nem gyémántgyűrű az melynek ára 7 korona. Mindezekből az következik, hogy az országban potom áron kapható szeszesitalokat hideg uton állítják elő, spiritusból, eszenciából és égetett czukorból, és hogy a legtöbb esetben még a szilviorium sem valódi szilviorium. Most tehát az a kérdés merül fel, hogy az ilyen hamisítás tilos-e vagy sem? A gy-

korlati élet azt látszik bizonyítani, hogy nem tilos, mert hisz az ilyen hamisított pálinkákat mindenfelé szabadon árulják és mert arról, hogy ily hamisított megbüntettek volna, nem igen hallottunk. A törvény azonban kimondja, hogy tilos. Ezt bizonyítja a belügyminiszter egyik elvi jelentőségű határozata is, a mely úgy szól, hogy azt az italmérőt, aki spiritus és eszencia segítségével szeszes italt állít elő s aki ezt az italt az eszencia neve alatt árusítja, meg kell büntetni. A ki tehát a szeszből rumeszencia segítségével rumot csinál s ezt az italt rum gyanánt bocsájtja áruba, hamisításért megbüntetik. Így jár az is, a ki spiritus és barackeszencia segítségével fabrikálja a baracklikört avagy más nemű likört csinál és árul. Egy szóval a döntvény meg van s erre mindenkit, fabrikánszt és vevőt, egyaránt figyelmeztetünk. Igen ám, de ki fogja ellenőrizni azokat, kik ilyen italokat gyártanak és forgalomba hoznak? Minden valószínűség szerint senki, vagy is a régi állapot továbbra is megmarad, a mi azt jelenti, hogy a közönség ezentul is maga hamisítja a maga italát, mert ha valaki hamisított pálinkát akar inni, akkor már azért is maga hamisít, mert ily módon olesóbban jut hozzá, a mint azt már nem egy helyen, uri családoknál magunk tapasztaltuk. Az egészséget ez nem rontja jobban mint a díszes czimkével ellátott aránylag igen drága bolti likörök.

Ott hol naponta egy-egy gyűszűnyi pohárkával fogyasztanak, vagy legtöbbször annyit sem, oda se neki, de üzletekben vagy kávéházakban, hol, hogy a kis pohár az itokával együtt le ne szaladjon, kisebb kaliberű boros poharakból iszszák

a finom egy korona 40 filléres cognac-ot, s hogy egyedül nem tudjen egynek a tartalma számosságát küldenek utána, bizony bizony alá ássa a legvasabb idegzetű emberek egészségét is.

Ezen italok közös alkotó része a borsesz (alkohol) a mely czukor — és keményítő — tartalmu anyagok erjedési folyamatából származik.

A testbe felvétele után részint szénsavvá és vízzé bomlik szét, részint eredeti alakjában ismét távozik a testből, a kilehelt levegőben.

A borsesz nem tápláló anyag; talán csökkent egy kissé a zsir felbomlását a testben, de ez a kimelő hatás igen jelentéktelen; az erő érzékét, melyet mulólag felébreszt, a testben a nélkül is meglevő erőszlethől veszi és végre is csak abban van segítségére az ivónak, hogy ez tulajdon sirját gyorsabban ássa meg. Csakhamar a testi és lelki erőtlenség és gyámoltalanság azon ismeretes jelenségeit tünteti föl, melyeket a részeg emberekben láthatunk. A folytonos bélhurut által megzavarja az emésztést és a táplálkozást, veszedelmes zsirlerakódások történnek minden szervben, a mi ezek rendes működését tönkre teszi, az idegrendszer szétzilálja az örökös izgatottság, az érzékszervek romlanak, különösen a látás és hallás, végre mélyebb változások lépnek fel magában az agyvelőben és borító hártályában s úgy, hogy a szellemi képességek gyengülése és az elme fokozott tempulása lehet a borsesz által való idült mérgezés szomorú következménye. Tönkre teszi a családok boldogságát s az anyagi jólétet. Az ember testi és erkölcsi elfajulásának okozói.

Örizedjünk tehát a liqueuróktól.

„Petrozsény és Vidéke” tárczája.

Protekczió.

Barna Kálmán mint fiatal hivatalnok és egyuttal boldog férj a belügyminiszterium segéd hivatalának egyik félre eső osztályában ábrándozott az úgynevezett rang — vagy a hogy többen szokták mondani: számárlétra felől.

Mintegy másfél éve már, hogy a kerület legszebb asszonyának a férje s mint ilyen, nem is annyira a saját, mint inkább vakító szépségű neje kényelmének érdekében szeretett volna előbbre jutni, hogy ezzel kapcsolatosan fizetése is a fentnevezett létra fokozataihoz méltóan emeltessék. Mert hát Budapesten évi kétezer korona fizetés mellett tiszteségesen megélni bajos dolog; különösen a mikor az asszony szép és a divat változó.

Már pedig az ő felesége a legszebb asszony az egész kerületben; azt mindenki tudja, még hivatalnok-társai, sőt főnöke is, a kit pedig saját szemökkel soha sem is láttak még.

Magától értetődik, hogy a kerület összes hölgy-lakói pukkadó irigységgel és feszült figyelemmel kísérték minden léptét és töltetjét, a mely utobbira az évi kétezer koronából csak kevés költség, de annál több kifogás eshetett.

Barna ur pedig (nem akarom őt gyanúsítani, mintha a kerület összes asszonyait akarta volna megpukkasztani a méregetől) hódolatán kívül áldozni is szeretett volna a divatnak, ha lett volna miből.

De mert a nagy áldozatkészség egymagában megfelelő pénzbeli tehetség nélkül még nem elegendő egy

egész kerület szépnemének megpukkadás-okozta kiirtására, hát csak ábrándozott Barna ur.

Ábrándozott a belügyminiszterium segédhivatalának egyik félre eső asztalánál, komor füstfelhőket varázsolva speciális cigarettjéből.

Ábrándozásába és a később ehhez szegődött monologizálásba nagyon belemelegedhetett, mert a föleszméléshez akkor sem tanúsított valami nagy hajlandóságot, a mikor hivatalnok-társai testületileg fogták meg az asztalon dörömbölő öklét.

— Mit akartok? — kérdé végre, mintegy sértődött hangon.

— Nos ne csapj olyan zajt, a melylyel mindnyájunkat zavarsz munkánkban!

Barna ur csak most látta be, hogy csakugyan lármát csapott.

A bocsánatkérés helyett azonban a panaszon kezdte:

— Hát nem csoda, ha az ember magán kívül van ilyen helyzetben. Engem, a ki mindig pontos és szorgalmas vagyok, — hiszen tudjátok! — elkerül minden előléptetés. A lustákat, a marhákat ellenben folyton emelik akár az égig! Ez mégis csak sok!

Az utóbbi szavaknál ismét nagyot ütött öklével az asztalra, a melyen pillanat alatt végig futott a felöltött tartójából kiömlött tinta.

Viharos derűtlenséggel honorálták ezt a kárörvendő ezimborák, látván, hogy kollégájuknak két napi munkája veszett kárba e mozdulattal. De Barna ur mitsem törődve ezzel, tovább morfondírozott:

— Talán a főnökünk haragszik reám? tette fel önmagának a kérdést, de oly hangosan, hogy az ajtó-nál ülők is meghallották.

— Bizony a főnök! — sietett helyben hagyni egyik kolléga, egyszerűen hozzá csatolva a magyarázatát is:

— Látod Kálmán, a főnökünk léhűtő, szoknyavadász, ezt te nagyon jól tudod; neked pedig szép feleséged van; ezt viszont ő tudja szintén jól. Nos a mig neki be nem mutatod az asszonyt, addig ne is várj előléptetést!

— Hát ha csak ez a baj, könnyen segíték rajta — kiáltott fel Barna megkönnyebbülten; észre se véve kollégáinak gunyos mosolygását. Majd rövid szünet után hozzá tette:

— Igen, be fogom mutatni neki!

S két percz mulva már távozott is a hivatalból, a hol hátra maradt társai a legesiklandósabb megjegyzésekkel szorakoztatták egymást.

Délután pedig hiába várták a hivatalba Barna urat, nem mutatkozott.

Annál elegánsabban jelent meg azonban másnap délelőtt, karján vezetve egy észbontóan szép hölgyet.

A segédhivatal főnökét kereste.

— Jó napot kívánok, nagyságos uram! — köszöntötte főnökét, a mikor ennek külön szobájába kerültek. — Nem akarom ugyanis elmulasztani a szerencsét, bemutatni nagyságodnak — a feleségemet, ha ugyan alkalmatlankodásunkkal . . .

— Brávo! Ez már igazán nagyon szép öntől kedves Barna ur; örvendek a szerencsének! — kiáltott fel a hivatalfőnök szeretetreméltó hangsúlyozással, — no lám, milyen kedves és igézően szép neje van. Parancsoljon nagyságos asszonyom! — udvariaskodott a fiatal asszonnyal, miután kezét csókolt neki. — Tessék helyet foglalni!

KÜLÖNFÉLEK.

— **Ex-lex.** Járásunk főszolgabírója is megkapta már a pénzügyigazgatóság útján a pénzügyminisztériumnak ama nagyfontosságú rendeletét, melynek alapján úgy a közvetlen mint a közvetett adófizetőket terhelő állami adók behajtása további rendelet vételeig be van szüntetve.

— **A Rákoczy** szoboralap gyarapításának céljából olyan hangversenyt terveznek Petrozsényben melynek műsora kizárólag Rákoczy korszakbeli dalokat és események esetelését foglalja magában.

— **Halálozás.** Igaz részvétellel osztozunk Kósa Mihály köztisztviselő és közbeesülősnek ürvendő petrozsényi ev. ref. lelkész fájdalmában abból az alkalomból, hogy édesatyját a kérlelhetetlen halál hosszas szenvedés után elragadta az élők sorából. 63 évig volt a megboldogult a kultúra harczosa s nevelt derék, becsületes polgárokat az édes magyar hazának. Hozzá tartozói a következő gyászjelentést adták ki: Alólítak mély fájdalommal, de Isten akaratán való keresztényi megnyugvással tudatják, hogy a családja iránt önfeláldozó szeretettel tanusított gondos édes apa, após, nagypapa, önzetlen rokon: id. Kósa Mihály, a buzás-bocárdi ev. ref. egyháznak 51 évig volt rendes, 12 év óta nyugalmazott kántortanítója és földbirtokos, életének 84-ik évében, folyó hó 24-én, hosszas szenvedés után jobb létre szenderült. Könyveinket át nézzük földről való eltávozásodat, drága halottunk! Sokat fáradtál, sokat küzdöttél, sokat szenvedtél, s hogy siri ágyadba nyugalomra térsz most, örök pihenésre, könyveinket áttör sugára a hitnek, hogy küzdelméidnek jutalmát elvetted, szenvedéseidért dicsőséget nyertél ott, hól „az igaz küzdő koronáza talál” Isten veled! Drága halottunk hült tetemei f. hó 26-án d. u. 3 órákor fognak az ev. ref. egyház szertartása szerint a helybeli ev. ref. temetőben örök nyugalomra helyeztetni. Béke legyen porai felett! Áldott legyen emlékezte! Buzás Bocárd, 1903 április 24-én. Kósa Mari, férj., Bolgár Jánosné, Kósa Mihály ev. ref. lelkész, Kósa Berta férj. Varga Lajosné gyermekei. Bolgár János birtokos, Papp Gizella férj., Kósa Mihályné Varga Lajos ev. ref. ny. lelkész. özv. Kósa Károlyné szül. Kónya Mariska vejai, illetve menyei. Varga Károly és Domokos; Kósa Ilona, Mariska, Irma, Károly, Berta, Misi, Jolán, János és Erzs, unokái.

— **Halálozás.** Megilletődött szívvel gyászolja Erdélyi Gyula a lupényi „Viktoria” bánya volt gondnoka és családja, nővérének, illetőleg szeretett rokonjuknak Szenttamási Szalánczy Ákosné született Lámpé Berta elhunytát. A megboldogult hosszas szenvedés, de Istenben vetett megnyugvás és türelemmel viselt betegség után f. évi április hó 29-én este élete 34-ik és özvegyiségének 4-ik évében költözött el a boldogabbak hazájába, Kolozsvárt a „Károli” kórházban.

E szavakkal egyidejűleg puha ülésű bársonyszékelt tölt elő s miután a szép asszony elhelyezkedett boesánatot kérve tőle egy perecre, félre hívta a boldogságtól folyton hajlongó férjét:

— Nézzek csak, kedves barátom! Az 1901/764 és 765-ös ügyiratokra van sürgős szükségem. Tegnap kellett volna már, de őnt délután nem találtam hivatalában s így nem kaphattam meg. Nem lenne olyan szives? . . .

Barnával mintha fordult volna a világ. Az 1901/764 és 765-ös számú iratok azok, melyekre tegnap tartalmuknak felismerhetetlenségéig futott be az asztalon végig ömlött tinta.

De azért erőt véve magán, előzékenyen sietett a kívánt írományokért, mélyen meghajta magát főnöke előtt, a ki most már egyedül maradván a szép asszonnyal, ugyancsak kezdte pazarolni a legválogatottabb bókákat . . .

Barna ezalatt lázas sietséggel körmölte ujonnan a hasznavehetlenekké vált iratok másolatát, nehogy főnöke tudomást szerezzen ügyetlenségéről.

A főnök azonban már rég tudomást szerzett róla s mostani kívánsága csak ürügyül szolgált arra, hogy távozásra bírja a szép asszony férjét, kinek jelenlétét legkevésbé sem tartotta szükségesnek.

Másfél óráig tartott, míg Barna ugyszolván lélekzet vétel nélkül: lázas sietséggel elkészült az iratokkal, aztán letérülve homloka verejtékét, a főnöki szobába sietett, s nagy hajlongások között nyújtotta oda az iratokat, egyuttal mentegetődzvén kérésre miatt.

— Jó, jó; köszönöm! — vágott szavába a főnök, — látom, hogy szorgalmas, buzgó és ügyes hivatalnok.

— **A Petrozsényben tervezett iparkiallítás,** melyet f. év szeptember hó elején rendeznek Baresay Kálmán vármegyének főispánjának védnöksége alatt, napról-napra nagyobb szabásúnak ígérkezik. Joánovics János a petrozsényi és járási ipartestület ügybuzgó elnöke személyesen látogatta meg helybeli kisiparosainkat, meggyőződést szerzendő arról, hogy a már jelzett és kiállítandó munkák elkészítésében mennyire haladtak. Petrozsényből eddig nem kevesebb mint hetven kisiparos jelentett be munkát; örömmel halljuk, hogy mindeki remekművet ohajt bemutatni.

— **Érdekes hangverseny.** Vasárnap május hó 3-án, hétfőn 4-én és kedden 5-én a Wagner szálloda nagytermében kiváló művészestélyt tart: Fülöp Riza erai-ovai nemzeti színházi opera collaratur énekesnő, Hegyi Izsó a bucaresti opera baritonistája, Bérczy Erzsí drámai hősnő, sziklai Leó szalon komikus, Fülöp Alfréd zenetanár a szerb királyné által kitüntetett zeneszerző közreműködésével. E művészcsoport most érkezett haza külföldi tanulmányi útjáról s mindenütt úgy a külföldön valamint itthon a legnagyobb elismerést vívták ki szolid és művészi előadásukkal. Fülöp Riza és Hegyi Izsó oly kitünő hangú énekes a milyen még városunkban nem volt, miért is műértő közönségünk figyelmét szívesen hívjuk fel missiot teljesítő művészeink érdekében. Műsorukba a legmodernebb operák és operettek fordulnak elő. A fenti 3 előadásra bérletet nyitnak. Kőrszék 5 korona. Jegyek előjegyezhetők Piek S. és Weisz Testvérek uraknál. Az előadás kezdete mindenkor 8 órákor lesz.

— **Tudomásunk levén** arról, hogy községünkben többeknek van forgó-pisztolyuk, revolverük anélkül, hogy annak tartására engedélyük volna, közölni kívánjuk a vármegyének erre vonatkozó szabályrendeletét.

Megállapított a törvényhatósági bizottságnak 1895 évi március hó 30-án tartott közgyűlésében 20—1895/2372 kv. sz. a. hozott és a m. kir. belügyminiszter urnak 1895 április hó 29-én 33. 859—V. 6) sz. a. jóváhagyott határozatával.

1. §.

Lőfegyvert (egy vagy két csövű, vadászatra használható fegyvert, puskát, Flaubert puskát, karabélyt, közönséges vagy forgó-pisztolyt, — revolvert —) tartani csak az alispán által kiadott igazolvány mellett szabad.

6. §.

Mindazok, kik a jelen szabályrendelet hatályba lépte után ennek intézkedései ellenében fegyvert tartanak, az 1883 évi XXIII. t.-cz. megszüntetett jövedéki kihágási büntetésén kívül, mint kihágást elkövetők, a mennyiben eseményük nem esik az 1879 évi XL. t.-cz. 61 vagy 115 §. intézkedései alá, fegyverük elkobozásával és 2—50 frtjig terjedő pénzbüntetéssel, súlyosabb

Gondom lesz önrel Aztán a már elmenni készülő asszonykának ismét kezét csókolván, kegyesen engedte el a bődög párt, tiszter is ismételve, hogy:

— Máskor is legyen szerencsém!

És szerencséje máskor is volt, mert a gyönyörű menyecske gyakran tette tiszteletét a főnök különszobájában, a honnét olyankor a férjnek valami ürügy alatt mindig távoznia kellett.

Egy szép napon aztán Barna urat magához követte a főnök.

Szívepesve állt eléje a szép reményekre jogosított ifju s áhitattal halgatta főnöke szavait.

— Önnel, kedves Barna ur, nagyon megvagyok elégedve s azért gondoskodtam jutalmáról is. A mai napon két fokozattal lett előléptetve.

— Oh, nagyságos uram, ez a kegy . . .

— Kérem, szót sem érdemel! Adjátok kézesókomat önagyságának . . .

Barna ur büszkeségtől duzzadó kebelével jött ki főnöke szobájából s az ürvendés eseményt lelkesedve beszélt kollégáinak.

Ezek azonban részint irigységből, részint megvetésből bizonyos sokat mondó pillantással szemrehányóan jegyezték meg:

— Az előléptetéshez gratulálunk; de azért kár volt feláldozni egy asszonyt, feláldozni tulajdon feleséget! . . .

Ennek hallatára Barna hangos kacajra fakadt, de a valót csupán csak legbizalmasabb barátjának sugta meg:

— A kit főnökünknek bemutatam, az a feleségem volt!

esetekben ezen felül 5 napig terjedhető elzárással büntetendők. A kiszabott pénzbüntetés behajthatatlanság esetében 12 órától 5 napig terjedhető elzárásra változtandó át.

Jó lesz tehát mindenkinek vigyázni.

— **A táncztanítás** igen szép eredménnyel a Herz-féle vendéglő nagytermében már megkezdődött. Hétfőn és csütörtökön tartják a tanítási órákat.

— **A veszedelmes gyermekjátékok** ellen indított mozgalmat a petrozsényi állami iskolák tanítóikara. Április hó 30-iki értekezetiükön részletesen megbeszélve, megállapították, hogy melyek azon játékok, melyek részint a szervezetre, de főleg a lélekre s így az erkölcsre káros hatással vannak s egyben egészen új játékok meghonosítását is elhatározták. Az ugynevezett „popikozás”, „parittyázás”, „kácskázás”, „gombozás”, „puskázás”, „kápszázás”, véleményük szerint — (igen helyesen Sz.) teljesen eltörölendő.

— **Betörések és lopások Petrozsényben.** Április hó 19-én a főúton a Klein-féle ház udvarán Jásék építő-vállalkozónak kamaráját feltörték s abból összes szerszámaikat ellopták; 21-én éjjel a Wagner-féle szálloda emeleti szobáinak egyikébe, azalatt a míg annak lakója az étteremben vacsorált valami Bálint nevű csavargó belopódzott s onnan egy ruhával telt paktáskát és egy nagy kabátot magával cipzelt. A lopott tárgyakon azonban nem sikerült tudni, mert a károsult jelentését rögtön megtevé, erélyes csendőrségünk a jómadarat kellő időben nyakonsipte s karmantyuvál el-lítva bekísérte a puji kir. járásbírószákhöz. Igaz, hogy a vendégnek nem volna szabad szobája kulcsát az ajtóban hagyni s úgy távozni el, de az is igaz, hogy nálunk az ugynevezett „baraberek” úgy elszaporodtak már, hogy égetővé vált a magistrátus komoly fellépése. Ideje volna udvariánisan felszólítani őket, hogy szerencsétlenségük már becses látogalásukkal más várost is, vagy pedig térjenek vissza utánok régen epedő és tárt karokkal váró övéik otthonába. Állítólag a múlt vasárnap az éjjeli utáni időben a betörők a petrozsényi éjjeli őrköt is elakarták tüntetni s ha egyik jóakarójuk a Ruder-féle kocsmában fel nem ébreszti, nagy községünk szégyenére, őket is ellopták volna.

— **Megrongált úttest.** Livazenyitől a felső-Zsilvölgy felé vezető megyei utat, az alig három évvel ezelőtt épített vashidon tul, az oláh-Zsilnak a folytonos nagy esőzések alatt képződött egyik nagygyá nőtt ága az utobbi időben annyira megtámadta, hogy ha a megyei építészeti hivatal, melynek elődázhatatlanul állandóan szemmel kell tartania, hogy ezen nagy forgalmú közlekedési úttest mindig jó karban legyen, sürgősen nem intézkedik úgy a gyorsfolyású patak egy pár nap alatt bizonyosan áttöri. Helyén volna ezeket az elágazásokat visszatéríteni a rendes mederbe. Egy pár forinttal, ha a hidon felül a kitoréknél gátakat állítanak fel, ezerekre menő kártól óvák meg úgy az utftartót, mint a part melletti birtokosokat is.

— **Ne nyulj a rendőr puskájához.** Azon közleményünk, a melyben a jó multkoriban rámutattunk arra, hogy a vadházasságban élők megtűrése erkölcsileg mennyire megmetyezi a lakosságot s azonkívül ezekből kifolyólag a községre mily anyagi károk is nehezethetnek, úgy látszik a lupényi előljárásiagnál nem talált süket fülekre. Ama szigorú, de tüdős rendelet foganasítását, hogy mindazok, kik vadházasságban élnek és 24 nap alatt törvényes egybekelésüket nem igazolják be, illetőségű helyükre tolonczoltatnak, — elősegítette Lupényben az is, hogy egy ilyen törvénytelen házasságból származott három árva a község kell eltartson. Egy elzüllött fiesur-féle munkásnak semmiképen sem fért a begyébe az, hogy a község belemer elegyedni az ő családi ügyeibe. Bószut forralt a községi irnok ellen, mert hát ezt a brutális rendeletet ő másolta le s hozzá ő adta át a hajdunak is, hogy közhérré tegye. Fenyegető pillantásokat vetve a község házára, a mult szombatn d. u. addig sétált négy társával az uton le és fel a míg észre vette, hogy benn a levegő tiszta s az irnok egyedül van az irodában. Berontott mint egy örült s rohant az irnoknak ki bizonyosra vévén, hogy az illető nem simogatási szándékkal közeledik feléje, futásban keresett menedéket. Addig kergették egymást az irodákban, míg a szolgálatban volt községi rendőr észrevette s utját állotta. Csakhogy most már a munkásnak dühe oly főkre emelkedett, hogy nem ismert senkit s megragadta a rendőr fegyverét, a mely a rángatás közben elsült s a golyó a támadó nyakát annyira megsúrolta, hogy egy félóráig az ütés elszédítette. Sérülése nem súlyos. Ideje volna

hogy e téren Petrozsény község főfaktórai példát vegyenek Lupénytől s a község egész területén ilyen szigorral járjanak el a vadházasságban élőkkel szemben.

— **Kosárfonás** a Zsilvölgyében. Hogy a háziiparnak ezen ága a két Zsil mentén, mily hasznavehetően s hozzá mily könnyen honosítható meg azt eléggé láthatta Petrozsény közönségének azon része, kik vásároltak f. hó 1-én azokból a partmentén termett fűzfa-vesszőkből készült igen ügyesen és czélszerűen előállított kosorokból. Ezeket a tárgyakat egy Lupényben lakó özvegy asszony készíti. Helyi háziipari termék lévén, alku nélkül adta meg mindenkinek a kért árt. Mikor illesztünk s ilyen uton szerzünk tapasztalatot arról, hogy völgyünk fűzesszője gyakorlatilag mily nagyszerűen válik be ilyen célra, eszünkbe jut azon kérdés megközelítése is, hogy a petrozsényi járásban lévő népiskolákba miért nem vezetik be a háziipar tanítását.

— **Csipaik bálja** Petrozsényben. A csipaik arany-íjúság április 25-én némi viszonzásául azon kellemes óráknak, melyeket a petrozsényi mulatságokon élveztek, szükkörü táncvigalmat rendezett a Wagner-féle szállóban. A kik megjelentek sokáig emlékezni fognak ezen kedélyes és valóban igen jól sikerült összejövetelre. A francia négyest 18 pár táncolt; nem panaszkodhatott senki, hogy petrezselymet árul, mert a rendezők fáradhatatlan buzgalma még a mamákat se hagyta pihenni. A leányok közül jelen voltak: Bauer Hermin, Bauer Jenny, Bokor Annus, Braun Juliska, Grosz Margit, Koffron Iduska, Koffron Ilonka, Molnár Leona, Rosehnál Anna, Rosehnál Olgyiza, Scheiber Katus és Weisz Szidus. Mindnyájoknak ékes táncrend lógott a karján s kivétel nélkül, még a mamák is izléses virág csokrot kaptak. A multság a legjobb kedvben, kivilágosvirkadtig tartott s csak ötóra felé oszlott el a társaság, a letelt éj kellemes emlékeit vívén magával.

— **Kolera ütött ki Romániában a baromfiak között.** A legutóbbi 2 éven belül az állam a baromfitenyésztést országunkban nemesíteni törekszik s a legnagyobb áldozatoktól sem riad vissza, hogy e gazdaságilag nagyfotosságu célját elérje. Külföldről importál nemes baromfit, hogy azt a tenyésztők között szétszassa. Érthető tehát a földmivélségi miniszternek azon óvintézkedése, melylyel a baromfiaknak Romániából történő behozatalát a belépő állomásokról szorítja s állatorvosi vizsgálatról teszi függővé, mert a Romániában uralkodó baromfikolera és a romániai rendezetlen állategészségügyi viszonyok miatt országunknak baromfi állományát állandóan veszély fenyegeti. Vulkánban van a belépőállomás. Hogy a miniszterium miért nem helyezi át a m. kir. belépőállomást Vulkánból Szurdukba, a hol a rendes kocsi-forgalom van és miért ragaszkodik oly szorosan Vulkán hágozhoz azt csak akkor tudnók megérteni, ha biztosak volnánk abban, hogy ottan van valaki a ki azt akarja, hogy ne csak a petrozsényiek, hanem a lupényiek is jussanak csirkehushoz.

— **Faltisz**, aninoszai II. bírónak multszámunkban megjelent levelére, Dombora László anyakönyvvezetőtől egy terjedelmes helyreigazító cikket kaptunk, melyből összefoglalva a következőket közöljük:

A feltett kérdés nem a II. bírónak szólott, hanem a felszólalás lényege a használt bélyegző törvénytelen-ségét állította előtérbe, melyet a II. bírónak nem lett volna szabad használni.

Hogy az aninoszai bábát arra utasította volna, hogy csak délután 3—4 óráig jelentheti be a születést, az a valóságnak nem felel meg, hisz a helybeli tiz bábá bizonyosságot tehet róla, hogy a nap bármely órájában jelenthetnek be.

A bábák másik kötelessége még az is, hogy végső esetben a születést az anyakönyvbe való bevezetés fogadására végezték ők jelentsék be. E bejelentést már — a felsőbb hatóság rendelete értelmében hétköznapiokon csak délután 3—6-ig s vasárnapokon pedig 9—12-óráig teljesíthetik. Ezt lehet, hogy az aninoszai bábának is tudtára adta, mert a felsőbb rendelkezésekhez mindenkinek alkalmazkodnia kell.

A személyek kritizálása helyett, czélszerűbb ha mindenki teljesíti a maga kötelességét.

— **Jó tanács.** Mindazoknak, kik pázsitot akarnak létesíteni, ajánljuk, hogy szerezzék be Mauthner Ödön csász. és kir. udvari magkereskedéséből Budapestben a „Sétatéri” vagy a „Margitszigeti” fűmagkeveréket. Ezeket már 29 éve szállítja Mauthner Budapest és a Margitsziget oly bámulatra méltó és gyönyörű sétaterei részére.

— **Mindenki tudja**, hogy a Mauthner-féle impregnált takarmányrépamag a legnagyobb termést adja, hogy

konyhakerti magvaiból a legjobb főzelék és zöldség terem és hogy virágmagvaiból fakad a legszebb virág. Szóval a Mauthner-féle magvak a legjobbak. készletei a legnagyobbak és árai igen olcsók.

A közönség köréből.

Tekintetes szerkesztő Úr!

Tisztelettel kérem becses lapjában következő soraimat nyilvánosságra hozni: Április hó 20-án meghalt egy szegény munkás (baráber), s miután az elhalt gör. kath. vallású volt, felkértem a vulkáni gör. kat. lelkészt Pataky János urat, hogy temesse el 6 koronáért. Mert több pénzt nem fizethettem, háromszori kérésre sem jött eltemetni, s így a már hat napig feküdt és foszlásnak indult hulla lelkész nélkül temettetett el; Mojsza Juon bányász egy miatyánkot mondott a halottért, Vulkán, 1903 április 29.

Bazilly.

Szerkesztői üzenet.

Megtörtént dolog egy lelkiatya viselkedéseiről. Az a petrillai X. Y. ur nagyon jól tudhatná, hogy névtelen leveleket nem közlünk. Ugy látszik nem szeretné a felelősséget a közöltekért elvállalni. Nos hát akkor hogy várhatja tőlünk azt, hogy mi egy lelkipásztorról olyasmit közöljünk, hogy nyilvános helyen felpofozták. Tessék a nyiltérhez fordulni. Lapunk nem arra való, hogy valakinek becsületében ártatlanul gázoljon. Jövőre ilyen czikkeire nem reflektálunk; ha oly bátor erős és eszalhatatlan miért nem merte nevét aláírni tisztelt ur!!!

Felelős szerkesztő: Nagy Miklós.

Kiadótulajdonos: Figuli Antal.

KÖNYVKÖTESZETEMET

as igényeknek megfelelően akként rendeztem be, hogy minden eszen szakmába vágó megbízatást a leg-pontosabban, legutányosabban és a leg-messzebb menő kívánalmaknak megfelelően teljesíteni képes vagyok. A legegyszerűbb- és leg-diszesebb könyvkötészeti munkálatokat, szalagfelirat, aranyozásokat s e nemű diszmunkálatokat teljesítem s a n. é. közönség pártolását tisztelettel kérem:

FIGULI ANTAL.

Egy teljesen új s probaképpen is csak háromszor használt elegáns uri hintó négyes fogatra is berendezve eladó.

Hol, megmondja e lap kiadóhivatala.

Eladó háztelek.

Lupényben az állomással szemben, a főuton egy háztelek eladó.

Bővebb felvilágosítással szolgál Marek Mór Petrozsényben.



VASUTI MENETREND.

1903. május 1-től.

Petrozsényből indul Piski felé:

éjjel 12⁰¹, reggel 6¹⁰, d. e. 10³⁶, d. u. 5¹⁰, s Piskire érkezik: reggel 4²⁵, d. e. 10³⁰, d. u. 3⁰⁰, este 8³⁵.

Piskiről indul Arad Budapest felé:

d. u. 4¹², este 10³⁵, (Dévára) reg. 5⁸* 6⁰⁵, d. u. 1⁰⁰* s Budapestre érkezik: reggel 6¹⁰, este 7²⁰, este 9⁵⁵.

Piskiről indul Vajda-Hunyad felé:

reggel 6¹⁵, d. e. 11³⁵, d. u. 4²⁵, este 10²⁸

Vajda-Hunyadról Piski felé:

reggel 4⁰⁸, d. e. 9³⁸, d. u. 2¹⁰, este 7³⁶.

Piskiről indul Tövis felé:

d. u. 3¹³*, (Brassóig) este 9¹⁶, 10²²* reggel 5⁴⁶ d. e. 11⁵⁷.

Tövistől indul Kolozsvár felé:

d. u. 2⁰⁵, este 8¹²*, éjjel 11⁵³ reggel 3³⁸*, reggel 9

Petrozsényből indul Lupény felé:

reggel 5¹⁴ d. e. 10²⁶, d. u. 4¹².

Lupényből indul Petrozsény felé:

este 7¹⁵, reggel 7⁵⁰, d. u. 3²¹ s Petrozsénybe érkezik este 8¹⁰, d. e. 9¹⁵, d. u. 4⁵⁴

Piskiről indul Petrozsény felé:

reggel 6¹⁰, d. e. 11²⁵, d. u. 4⁰⁷, éjjel 11⁰⁰ Petrozsénybe érkezik d. e. 10⁰⁰, d. u. 3⁵³, este 9⁰⁵, reggel 4⁴⁰.

A *gal jelöltek gyorsvonatok.



Sárosy József

Első Temetkezési Vállalat.

Petrozsény



elvéllal mindenféle temetéseket **vidéken is** és pedig a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelig

A „**TEMETKEZÉSI VÁLLALAT**” Petrozsényben raktáron tart dús választékban érc- és fakoporsókat, továbbá finom nickkoporsókat, sarkophagot, mindenféle szentfedeleket, érc-, mű-, és élővirág koszorúkat, szallagokat, viasz- és szurok fáklýákat. **Fakoporsók 2 kortól kezdve feljebb, érczokoporsókat gyermekeknek 14 koronától feljebb, nagyok 1 öl nagyságban 70 kortól feljebb 400 koronáig. Diszes öntöttvas sirkeresztet, sirkerítéseket ugyszintén márvány sir- emlékeket.**

A „**TEMETKEZÉSI VÁLLALAT**” Petrozsényben

elvéllal kápolnák, termek, szobák bevonását gyászszal, hullák elszállítását és hozatalát, szóval minden a temetéshez szükségeltető kel- lékekkel.

Sürgőnyezim: Első Temetkezési Vállalat Petrozsény.

A gyászeset megtörténtével, a hozzátartozok bármilyen módon tett értesítésére — **vidékre is** — a lehető legrövidebb idő alatt a vállalat megbízottja tisztelettel teendi a rendelmény átvétele végett és gondoskodik annak gyors és pontos kiviteléről.

„**TEMETKEZÉSI VÁLLALAT**”

Petrozsényben

gyászszalmák és gyászfatyolok nagyraktára.

Gyászruhák hölgyek és urak számára 12 óra alatt elkészíttetnek.

A legesekélyebb rendelménynél is gyors és pontos kiszolgálás biztosítottatik.



44—50

Verlangen Sie

gratis und franco
meinen illustrierten Preisatlas mit
über 500 Abbildungen vom
Uhren, Gold-, Silber-, u. Musik-
waren

HANNES KONRAD
Uhrenfabrik und Exporthaus
BRUX Nr. 331 (Böhmen).

Elvem kevés haszon, nagy forgalom.

FISCHEL VOGEL

ÁRUHÁZA A „ZÖLD HÁZ-hoz”
PETROZSENY.

Van szerencsém Petrozsény és vidéke nagy-
érdemű közönségének becses tudomására adni,
hogy bécsi és bpesti bevásárlásom alkalmával
sikerült szert tennem olyan árukra és olyan
árban, hogy képes vagyok a versenyt kiállni
minden kereskedővel szembe és az igen tisztelt
vevőknek poton áron — szükségletük esetén —
a következő árucikkeket kiszolgáltatni, mint:

Férfi, női és gyermek cipők, férfi ingek, gal-
lérók, közelők, férfi, fiú és gyermek kalapok.
Női és leányka kalapok, férfi ruhák, nadrágok
és felöltők. Mindennemű nyakkendők, női-gyer-
mek és férfi harisnyák. Cretonok, voilok, szati-
nok, battisztok, chiffonok és vásznak. Női szó-
vetek, ternok nagy választékban. Oszfordok,
kanavászok, keresztelő kelengyek. Női kabátok
és gallérok. Paplanok, kötények és alsó szok-
nyak. Ágyterítők, függönyök, abroszok. Nap- és
esernyők. Fűzők és mindenféle kendők nagy-
választékban. Női ingek és corsettek.

Fenti áruk a legjobb minőségben és a
legholcsóbb árakban nálam kaphatók.

Butorokban nagy választék.

Sirkoszorúk és temetkezési cikkek.

FISCHEL VOGEL.

Rendkívüli olcsó árak is szolid kiszolgálás.

Egy jó házból való fiú

tanonczul felvétetik

Kohn Katalin

üveg- és porcelán kereskedésében
Petrozsényben.

Sz. 5288/903.

Pályázat.

Petrozsény nagyközsége egy község-háza ter-
vének elkészítésére pályázatot hirdet. Az épület
következő helyiségeket kell hogy magában fog-
laljon:

I.

1. tanásterem 100 m²; 4 irodahelyiség egyenkint
30 m²; Anyakönyvezetők iroda előszobával 35 m². Az
irodai segédszemélyzet részére 2 helyiség á 25 m²,
vagy egy nagyobb szoba 50—60 m².

II.

Jegyzői lakás: 3 szoba, konyha- kamara.

III.

Rendőri lakás: szoba 25 m², konyha 20 m², ka-
mara 15 m².

A tanásterem előszobával kell hogy bírjon, a 4
irodahelyiség külön bejáratú, valamint célszerű és
elégőséges árnyékszékkel.

Az épület lehet akár emeletes, akár földszintes.
A legjobb terv 300 kor. jutalomban részesül, a követ-
kező kettő 200 és 100 koronában.

Pályázati határidő 6 hét.

Petrozsény, 1903. május 1.

Héjas József

h. jegyző.

Nagy Miklós

bíró.



JEGYZÉKE az

55,000 nyereményre.

Legnagyobb nyeremény a legszencsesebb esetben:

1.000.000 korona.

Korona

1	jutalom	600000
1	nyer. á	400000
1	"	200000
2	"	100000
1	"	90000
2	"	80000
1	"	70000
2	"	60000
1	"	50000
1	"	40000
3	"	30000
3	"	25000
3	"	20000
3	"	15000
36	"	10000
67	"	5000
3	"	3000
437	"	2000
803	"	1000
1525	"	500
140	"	300
34450	"	200
4850	"	170
4850	"	130
100	"	100
4350	"	80
3350	"	40
55,000	nyer. és jut. kor. összesen	14.459,000

Rendelőlevél levágandó. TÖRÖK A. ÉS TÁRSA bankháza Budapest.

Kérek részemre
tervezettel együtt küldeni.

I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sorsjegyet a hivatalos

Az összeget korona összegben) utánvételezni kérem)
postautalvánnyal küldöm.) A nem tetsző förlendő
mellekelem bankjegyekben (bélyegekb.))

Pontos cím.

Kiváló szerencse

Török-nél.

Nagyon sokan szerencsések lettek általunk.

Tíz millió koronánál többet nyertek nálunk nagyra-
becsült vevőink.

Az egész világ legesélydúsabb sorsjátéka a mi m. kir. szab.
osztálysorsjátékunk, mely nem sokára újból kezdetét veszi.

110.000 sorsjegy 55,000

PÉNZNYEREMÉNNYEL sorsoltatik ki, tehát az összes sorsjegyek
fele nyer a mellékelt sorsolási jegyzék kimutatása szerint.

5 hónap alatt összesen tizennégy millió 459,000 koronát
egy hatalmas összeget sorsolnak ki. Az egész vállalat állami fel-
ügyelet alatt áll.

Az I-ső osztály eredeti sorsjegyeinek tervszerű betétjei
a következők:

egy nyolczad (1/8) frt —.75 vagyis 1.50 korona
egy negyed (1/4) „ 1.50 „ 3. „ „
egy fél (1/2) „ 3. „ 6. „ „
egy egész (1/1) „ 6. „ 12. „ „

A sorsjegyeket utánvétellel vagy a pénz beküldése ellenében
küldjük szét. Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket kérünk
azonnal de legkésőbb

1. év május hó 9-ig,

bizalommal hozzánk küldeni.

Török A. és Tsa.

BANKHÁZA

Budapest,

Hazánk legnagyobb osztálysorsjáték üzlete

Főáruháza osztálysorsjáték osztályai:

Főüzlet: VI., Teréz-körút 46/a

Fiókok: 1. Váci-körút 4.

2. Múzeum-körút II.

3. Erzsébet-körút 54.

Minden vevő jogosítva van az árut (eredeti csomagolásban) az alant említett
intézetben (Wien IX.) díjmentesen megvizsgáltatni.

Az első Triesti Cognac párlati intézet (Destillerie.) CAMIS és STOCK
BARCOLÁBAN TRIEST MELLETT ajánlja belföldi

GYÓGY-COGNAC-ját

mely francia módszer szerint készült és az általános ausztriai gyógy-
szerész egyesület kísérleti állomása ellenőrzése alatt áll.

1/1 palack 5 korona 1/2 palack 2.60.

10 palack megrendelésénél 10% engedmény.

Petrozsényben kapható Klein Mór örökösei fűszerkereskedésében.

Minden vevő jogosítva van az árut (eredeti csomagolásban) az alant említett
intézetben (Wien IX.) díjmentesen megvizsgáltatni.

14—52

Ny. Figuli Antal gyorssajtóján Petrozsény.